

節約能源人人有責

經濟司陳方安生今日（星期一）表示，如果要在提高使用能源的效率方面有實質的進展，則政府、私營機構以及關注環境問題的人士必須通力合作。

陳方安生在為期兩天的能源效能研討會上說，節約能源，人人都能做到。

她說：「最有說服力的一個論點，無疑是使市民明白到，購置能源效率較高的產品、廠房及設備，基本費用不一定高昂，但水電煤氣帳單及操作成本卻可能會因此而大為節省。」

在談及政府現時對推廣能源使用效率的工作，陳方安生指出香港政府在過去數年間曾對多座耗電量極大的大型建築物及裝置進行研究工作。

她說：「其中包括政府醫院、機場，以及焚化爐。」

「研究的結果是實施了若干項節約能源的措施。」

「此外，政府亦實施了一些措施，例如使用省電光管、高壓納光照明裝置，以及利用太陽能發電，供應熱水，希望能夠達到善用能源的目標。」

她強調說：「我們知道還有很多其他方法可以幫助我們達到目標。」

陳方安生指出政府打算在短期內集中研究兩個主要範疇。

她說：「第一個範疇是建築物的設計：在香港，由於多層工商業樓宇的照明及空氣調節設備所消耗的能量越來越多，建築物的設計尤須加以注意。」

「我們最近聘請顧問公司，就如何能確保新樓宇的設計可促進節約能源提供意見。」

「我們知道，一直以來，物業發展商都沒有優先考慮這點，以致很多高樓大廈因隔熱設備欠佳及熱效能低而浪費了大量能源。」

她說：「我們決意在這方面作出改善，同時，我們亦會研究如何修改現有的樓宇，以達到節約能源的目的。」

政府要致力的另一個範疇是教育市民。

她說：「香港現時既享有設備新、效率高的電力生產工業帶來的益處，而供電收費的升幅，亦遠較其他物價的升幅為小。」

「但諷刺的是，這種情況正成為我們目前在勸說市民節約能源時所面對的問題。」

陳方安生說：「一方面，我們為電力公司能夠維持比較廉宜和充裕的電力供應而感到自豪；另一方面，當我們擁有充裕的能源，而且又能負擔得起其費用時，就往往難以說服普羅大眾或者甚至工商業界減低消耗量。」

她指出每個人都完全明白，為甚麼需要節省日漸減少的能源。她說：「我們清楚知道，燃燒礦物燃料對我們所處的周圍和全球環境會構成甚麼影響，保護環境並非少數人的責任，而是人人有責的。」

陳方安生指出，可惜在社會裡，常常有不少人認為上述的顧慮是過份了！這些只不過是別人而不是他們的問題。

她說：「因此，提高能源效能的工作，對我們來說是非常艱鉅的挑戰，而教育市民絕對不是輕而易舉的事。」

陳方安生說：「政府和社會顯然必須開始較以往更加正視這些挑戰。」

除了上述由政府作出的努力外，私營機構當然會繼續與政府配合，主動推行有關的措施，促使人們更有效地使用能源，而有關機構已將推行這些措施列為持續性工作。

她說：「例如，生產力促進局提供了多種諮詢服務，這些服務旨在勸諭工業界人士和廠家檢查他們廠房和機器的效率，並在有需要之處修改設計和運作，以便達到節約能源的目的。」

「電力公司向大量使用電力的客戶提供收費上的優惠，藉以鼓勵他們轉為在非繁忙時間使用電力。」

「此外，電力公司和煤氣公司還向工業用戶提供諮詢服務，並不斷進行宣傳計劃，鼓勵用戶更有效地使用電力和煤氣。」

她說：「我深信政府為更有效使用能源而設的諮詢委員會，將會研究出一些方法，進一步加強這些工作。」

她表示雖然在整個世界來說，香港只是一個消耗很少能源的地方，但我們清楚認識到，我們有責任有效使用能源，從而盡量減少使用能源對環境造成的不良影響。

她說：「同時，由於嚴重缺乏土地與建新的發電廠或儲存燃料設施，故此更大為促使我們節約能源。」

陳方安生指出政府在規劃和制訂政策時，必須在經濟和環境兩方面須優先處理的事項中，取得恰當的均衡。

她說：「我相信我們可以制訂一些既對解決環境問題大有幫助，而亦不會妨礙經濟發展的政策和計劃。」

當局成立諮詢委員會以改善能源效率

政府今日（星期一）宣布成立能源效率諮詢委員會，以便就能源應用的效益及對經濟的影響等問題向當局提意見，改善能源效率。

諮委會由規劃環境地政司班禮士擔任主席，他說各國政府均有共同責任推動節約能源。

他說：「諮委會將着重研究不同方法，以改善無論新樓或舊樓的能源效率。」

他說，像香港這種城市，其存在實在有賴活力充沛的工商界，而方便廉宜的充裕電力供應，也是導致經濟成功發展的主因之一。

班禮士強調在電力使用方面須權衡利害，約束無謂的消耗及恣意浪費，鼓勵最有效率的使用方式，以求在無損經濟發展的情況下，減低無謂的耗費。

委員會其他成員名單如下：

白禮善

(中華電力有限公司)

高讚民博士

(香港電燈有限公司)

高彬

(香港置地物業有限公司)

S H A L O M L E V Y

(S . L . E N E R G Y M A N A G E M E N T C O .)

馬文思

(香港工程師學會)

林濬

(香港測量師學會)

劉榮廣

(香港建築師學會)

林維堃

(香港機電工程承建商協會)

姚思博士

(香港大學)

林才博士

(香港城市理工學院)

此外，政府主要部門和決策科的代表亦為諮詢委員會的成員。

— 完 —

本港浪費能源達五十億元

環境保護署署長轟德博士今日（星期一）呼籲市民應為健康的環境着想，盡力防止浪費能源。

轟德出席由香港工程師學會、地球之友和香港建築師學會合辦有關能源使用的研討會時作以上表示。

他說，不適當於現存的系統、器具及設施內使用能源，及使用非先進的節約能源科技，會引致燃燒不必要的礦物燃料，最終不免破壞環境。

他估計香港於一九八九年浪費價值約五十億元的能源。

轟德說：「使用越多能源，便需燃燒更多的礦物燃料，因此產生更多的污染物，特別是引致溫室效應的二氧化碳。」

一九八九年，本港燃燒的礦物所產生的污染物，單是二氧化碳，便接近三千四百萬公噸，而所產生的一氧化碳、二氧化硫、氧化氮及微粒則共有四十萬公噸。

他說：「這些排放物會引起各種健康問題，而經年累月所積聚的二氧化碳則對地球的大氣層構成無法計算的威脅。」

轟德強調，更有效地使用能源會減少所有這些對環境的不良影響。

他列舉增加能源使用的效能及減少浪費的方法，包括將傳統燒煤的發電廠，由採用天然氣的發電方法取代，而天然氣亦是香港未來發電的其中一個選擇；此外還有多種簡單的方法，包括在不需要時將電燈及冷氣機關上。

至於在本港制訂及實施能源政策，轟德對另一位講者姚思博士的說法表示贊同，姚思認為能源政策能提供環境及經濟方面的利益，及使香港能應付燃料價格及供應方面的潛在波動。

轟德總結說：「能源政策的範圍不單包括樓宇內的能源節約，亦會研究運輸政策有關能源的部分；將消耗能源的產品配上標籤；訂定有關能源的轉換、供應及使用的排放標準；籌辦活動以提供資料，及設立一個機構宣傳能源的有效使用。」

「能源政策對本港的環境及經濟都是十分有利的。」

全港突擊行動檢控 非法張貼街招海報

一項全港性突擊檢控非法張貼街招及海報的行動於上星期六、日進行，當局於是次行動中共發出三十七張告票。

市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會發言人今日（星期一）說：「於周末、假日及辦公時間後，在私人及公眾地方時常都有非法張貼街招和海報的情形出現，影響香港的整體清潔。」

為了改善情況，市政總署及區域市政總署均定期進行突擊檢控行動。

發言人說：「我們希望市民，特別是廣告公司，在處理作戶外宣傳的街招和海報時能夠自律。」

他說：「任何人倘未獲業主同意在私人地方張貼街招及海報，或未經許可在公眾地方張貼，均屬違法，最高可被罰款五千元。」

——完——

當局擬封閉旺角僭建物

建築事務監督擬封閉九龍旺角一些僭建物，以便在不影響居民及公眾安全的情況下將之拆卸。

僭建物位於奶路臣街六號A至E與通菜街五十九號A至六十一號C交界的德發大廈五、六、七樓梯間側。

當局擬於本年六月七日向香港地方法院申請封閉令的通告已於今日（星期一）張貼在僭建物上。

封閉令發出後，清拆行動隨即展開。

——完——

英華人社區擔當重要角色

香港政府駐英專員易誠禮今日（星期一）表示，英國的華人社區擔當重要角色，可作為香港的大使。

易誠禮在出席加地夫的農曆新年春茗時致辭呼籲社區領袖向英國市民解釋香港的成就；這是香港政府辦事處在英國各大城市舉辦的連串春茗活動之一。

他說：「我們滿懷信心，但仍須不斷向對香港認識不多的人士解釋為何我們相信香港有能力面對將來的挑戰——像以往那樣成功解決種種難題。」

「但我們並不自滿，過往的成功並不能保證未來的成功。」

「我們必須在達致的成就上繼續發展，並計劃將來。」

易誠禮較早前在愛丁堡促請蘇格蘭金融界人士在香港立貿易辦事處，以加強與香港的貿易聯繫。

易誠禮以日本公司為例，指出多間國際機構已決定在香港設立地區總部。他表示假如蘇格蘭在香港設有永久辦事處定當帶來好處。

易誠禮在訪問蘇格蘭期間亦向亞伯丁大學的中國研習小組和聖安德魯大學的國際政治協會致辭。

香港政府辦事處為慶祝羊年到來，除在愛丁堡、加地夫、倫敦、伯明翰和曼徹斯特舉行春茗外，本月稍後亦會在利物浦舉行新春聚會。

香港駐英辦事處最近在曼徹斯特舉辦展覽會，展示香港的基建成就、生活方式和就業機會，新聞界、學術界、政府和商界逾六十名當地人士到場參觀。

香港政府駐英副專員鄺其志主持展覽會開幕禮時向與會嘉賓表示，展覽會的目的是向英國市民介紹香港各方面的生活，使他們對香港有更深的認識。

此外，參觀者亦可向在場的駐英辦事處職員查詢香港的最新情況，並索取關於香港的背景資料和簡介。

類似的展覽計劃在本月稍後在利物浦舉行，並於年內在英國其他城市展出。

香港青年中樂團招收團員

音樂事務統籌處屬下的香港青年中樂團，現正招收九一至九二年度團員。

香港青年中樂團成立於一九七八年，目的是為本港年青中樂手，提供樂團訓練。樂團自成立以來，曾多次往海外演奏，並積極參與本港舉行的音樂活動。

青年中樂團在新年度參加的重要活動包括今年七月第三十一屆國際傳統音樂會議的演出及十月的香港青年中樂節。

在訓練方面，音統處將邀請本港及外國著名音樂家主持大師班及排練。

根據樂團訓練日程表，所有排練將在周六晚在油蔴地區音樂中心舉行。

音統處發言人表示，青年中樂團每年均舉行一次公開試音測驗，招募新一年度團員。原有團員如欲繼續參加，亦須重新報名。

他更表示每個團員均須出席所有排練。

申請者必須在二十五歲以下，演奏水準達到或相等於音統處學員內部審查考試五級或以上。

合資格的申請者將於四月中接受一項試音測驗及面試。

申請表格現已在音統處各區音樂中心派發。申請表格必須於三月二十三日以前寄達高打老道八十四號冠華園二樓音統處旺角區音樂中心。查詢請電七一九二五五。

— 完 —

立法局提十二問題考慮九法案

立法局議員在星期三（三月十三日）的會議上提問十二項問題及考慮九項條例草案。

九項條例草案中，一九九一年商標（修訂）條例草案、一九九一年選舉規定（修訂）（第二號）條例草案和一九九一年法律援助（修訂）條例草案將進行首二讀，並押後辯論。

其餘六項條例草案，一九九一年差餉（修訂）（第二號）條例草案、一九九一年地下鐵路公司（修訂）條例草案、一九九一年九廣鐵路公司（修訂）條例草案、一九九一年總督特派廉政專員公署（修訂）條例草案、一九九一年鄉議局（修訂）條例草案和一九九一年銀禧體育中心（修訂）條例草案則恢復二讀辯論，並進入委員會審議階段及進行三讀。

財政司會就香港出口信用保險局條例和公共財政條例提出動議。

政務司則會就刑事訴訟程序條例、定額罰款（交通違例事項）條例和定額罰款（刑事訴訟）條例提出動議，而規劃環境地政司則就應課稅品條例提出動議。

此外，衛生福利司將就「跨越九十年代香港社會福利白皮書」向議員致辭。

而議員將休會辯論由劉健儀議員根據會議常規第九（五）條的規定提出有關「香港專利公共交通服務」的事項。

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議，預約可致電八四四 零八九九。

編輯注意：下稿已於星期六經傳真機發出。

二月份臨時交通意外數字發表

根據警方二月份臨時交通意外數字顯示，本港上月共發生一千一百零八宗交通意外，傷亡人數達一千五百八十三人。

警方發言人今日（星期六）表示，上月在港島區發生的交通意外有二百七十一宗，九龍區有六百零三宗，而新界區則有二百三十四宗。

在上述交通意外中，共有二十三人死亡，二百七十九人重傷及一千二百八十一人輕傷。

二月份交通意外數字較去年同期下降百分之一點七，而交通傷亡人數則上升百分之三點一。